



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Mercredi 12 novembre 2014

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Mittwoch, 12. November 2014

1. **Entrée en matière et lecture**

Décision concernant l'octroi d'un crédit complémentaire (dans le cadre de la subvention accordée) aux communes de Finhaut et de Salvan pour la construction de collecteurs d'eaux usées et d'ouvrages annexes leur permettant de se raccorder à la STEP intercommunale d'Evionnaz

Eintretensdebatte und Lesung

Beschluss betreffend die Gewährung eines Nachtragskredits (im Rahmen einer bereits bewilligten Subvention) zugunsten der Gemeinden Finhaut und Salvan für die Erstellung von Abwassersammelkanälen und Nebenbauwerken für ihren Anschluss an die interkommunale ARA von Evionnaz

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

Décidé par le Grand Conseil par 106 Oui contre 3 Non et 1 abstention.

[Vom Grossen Rat beschlossen mit 106 Ja zu 3 Nein bei 1 Enthaltung.](#)

2. **Entrée en matière**

Loi sur la prostitution (*première lecture*)

Eintretensdebatte

Gesetz über die Prostitution (*erste Lesung*)

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 95 voix contre 20 et 4 abstentions.

[Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 95 gegen 20 Stimmen bei 4 Enthaltungen.](#)

3. **Entrée en matière**

Modification de la loi sur la protection contre l'incendie et les éléments naturels (*première lecture*)

Eintretensdebatte

Änderung des Gesetzes zum Schutz gegen Feuer und Naturelemente (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

4. **Entrée en matière**

Modification de la loi d'application du code pénal suisse – articles 28a et 28b nouveaux (*première lecture*)

Eintretensdebatte

Änderung des Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Strafgesetzbuch – neue Artikel 28a und 28b (*erste Lesung*)

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 76 voix contre 47 et 0 abstention.

[Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 76 gegen 47 Stimmen bei 0 Enthaltung.](#)

5. **Entrée en matière**
Modification de la loi d'application du code pénal suisse – article 38a nouveau
(*première lecture*)
Eintretensdebatte
Änderung des Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Strafgesetzbuch – neuer Artikel 38a (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

6. Rapport de la commission de justice sur le hooliganisme
Bericht der Justizkommission betreffend Hooliganismus

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.

[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)

7. **Entrée en matière**
Modification de la loi d'adhésion au concordat instituant des mesures contre la violence lors de manifestations sportives (*deuxième lecture*)
Eintretensdebatte
Änderung des Gesetzes über den Beitritt zum Konkordat über Massnahmen gegen Gewalt anlässlich von Sportveranstaltungen (*zweite Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

8. Naturalisations
Einbürgerungen

Les 645 demandes de naturalisation, telles que présentées par la commission de justice, sont acceptées par 97 voix contre 0 et 2 abstentions.

[Die 645 Einbürgerungsgesuche werden gemäss Vorschlag der Justizkommission mit 97 gegen 0 Stimmen bei 2 Enthaltungen genehmigt.](#)